

# LE CANADA

DEUXIÈME ANNÉE—NUMÉRO 120

MARDI, 25 MAI 1880

Rédacteur en chef  
**JOSEPH TASSÉ**

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne  
Un an, payable d'avance.....\$4.00  
Payable dans le cours de l'année.....5.00  
Six mois, payable d'avance.....\$2.00  
Payable à la fin du semestre.....2.50

Edition Hebdomadaire  
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.  
BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull.

Administrateur  
**O. D. THÉRIAULT**

Les lettres et envois non affranchis sont refusés



**BUREAU DE POSTE  
D'OTTAWA.**

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des Mails.

1879—Arrangements d'hiver—1879.

MALLS.	Fermés.		Délivrés.	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
Est—Montréal, Québec, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Provinciel—Montreal, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Ouest—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
E.-T., et Ouelletburg.	10 00	1 00	8 00	3 00
Paris—Ouelletburg, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Chic de New-York.	10 00	1 00	8 00	3 00
Kempville, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Manitowick.	10 00	1 00	8 00	3 00
North-Flower, Kars.	10 00	1 00	8 00	3 00
Montreal, Kamour.	10 00	1 00	8 00	3 00
Pembroke, Renfrew.	10 00	1 00	8 00	3 00
Adrian, St-Victor, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Perth, Smith's Falls, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Sand Point, Argyll.	10 00	1 00	8 00	3 00
Bristol, Clarendon, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Bell's Corners, Richmond.	10 00	1 00	8 00	3 00
Hull.	10 00	1 00	8 00	3 00
Ariford, Barby, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Des de la rivière Ottawa.	10 00	1 00	8 00	3 00
Par de de fer.	10 00	1 00	8 00	3 00
Gatineau.	10 00	1 00	8 00	3 00
New Edinburgh.	10 00	1 00	8 00	3 00
Billings, Berthier.	10 00	1 00	8 00	3 00
Malpe, Anglaise, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Halifax, le jeudi.	10 00	1 00	8 00	3 00
Malpe Anglaise, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Malpe Anglaise, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M. Pour ce qui regarde la Banque d'Epargne du Bureau ou les Mandats sur la Poste, c'est depuis 9 heures A.M. jusqu'à 4 heures P.M. chaque jour.

G. P. BAKER, Maître de Poste, Ottawa 24 Nov. 1879



**Chemin de Fer Intercolonial,**

ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à parer total, pour les voyageurs, (les Dimanches exceptés), aux heures suivantes:

Partant de la Pointe-Lévis. 8.15 A.M.

" Rivière-du-Loup. 1.40 P.M.

Arrivant à Trois-Pistoles. 2.41

" Rimouski. 4.25

" Campbellton. 9.15

" Dalhousie. 9.55

" Bathurst. 12.00 A.M.

" Newcastle. 1.42

" Moncton. 5.00

" Saint-Jean. 9.25

" Halifax. 1.40 P.M.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche.

Les trains qui partent de Halifax, 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le samedi, restent à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs au prix de passage, billets, tarif du fret, heures de départ, etc., s'adresser au

CAPT. McCUAIG, Rue Sparks, Ottawa.

D. PUTTINGER, Surintendant-en-chef.

**BON THÉ DU JAPON**

POUR 30 CENTS LA LIVRE

CHEZ

**STROUD FRÈRES**

45, Rue Rideau

ET A MONTREAL

On approxime le commerce.

Ottawa, 13 mai, 1880. 3m

**FEUILLETON**

43

LA

**Route de l'Abîme!**

PAR

**RAOUL DE NAVERY**

(Suite.)

—Et que savez-vous encore de cette partie du Chablais?

—Ce beau pays subit des vicissitudes comme un grand royaume; pris, repriés,changés, vendus en quelques semaines, il appartient tour à tour à Bernois et aux gens de Savoie. Lors du traité conclu à Nyon en 1559, et rendu inévitable par l'abandon d'Henri IV, on le réunissait définitivement au duché.

—Mais vous ne nous parlez pas du héros des Allinges, ma fille, dit la baronne d'une voix douce.

—Ah! madame, répondit Cœlia avec une modestie charmante, c'est à vous, mieux qu'à moi, qu'il appartient de louer François de Sales.

—Entrons d'abord dans la chapelle, dit la baronne, elle parlait

## L'EDITION ROYALE

### DES CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises.)

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Très bien relié en drap bleu et or.—Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

#### SOMMAIRE:

Où voulez-vous aller — L'ange-gardien — Quand tu chantes — La première feuille — L'étranger — Canique de Noël — Sérénade — Chanson de Fortunio — O Richard! O mon Roi — Le vase des adieux — Les ponts des soupis — Rendez-moi ma patrie — La madone — Le lac — Adieu, belle France — Les hirondelles — Une fleur pour réponse — Le Toréador — Le soleil de ma Bretagne — Ta voix — La faveuse du canton — Non, monsieur — Oui, monsieur — Si vous me regrettez — Les cheveux blancs — Si tant — Le départ du marinier — Mon âme à Dieu, mon cœur à toi — Espère — David chantant devant Saül — Bonheur caché — La réponse du bon Dieu — Ave Maria — Le carillon du verre — L'ivril est là — Brunette — Le petit moussou noir — La bénédiction d'un père — La bouquetière des fiançailles — Huit ans — Les fleurs animées — Quand de la nuit — Veux-tu mon nom? — La jardinière du roi — Laisse-moi l'aimer — Je suis Lazare — Molière — Mourir pour la patrie — La passion — Le chant du départ — Toujours seul ou le "Masque de fer" — La fête du ciel — Pauvre fleur! pauvre femme! — Le départ des hirondelles — Sissie l'Albanaise — Sous l'orme — La Marcellaise — La Zingara — Partant pour la Syrie — Pierre l'ermite.

A vendre seulement par

R. MORGAN,

28, rue de la Fabrique.

Agent de gros pour l'Éditeur.

Québec, 20 janvier 1880.

#### 5e ANNÉE

### L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Réçits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.

Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

#### Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas; il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

#### Un moyen de faire de l'argent

L'Administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.

## \$7.00 LA DOUZAINE.

### 140 doz. de Haches,

FABRIQUÉES AVEC

#### Le meilleur Acier de Firth,

— ET —

### EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

#### MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1879.

#### NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

#### J. ERRATT,

Magasin des Meubles du Palais.

34 Rue Rideau.

#### CELEBRES

### Biere et Porter

DE

#### DAWES & Cie.

LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en futailles et en bouteilles, au bureau.

184, RUE DU CANAL,

Vis-à-vis le magasin de gros de C. T. Bate & Co.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

#### J. POCKLINGTON,

Gérant.

Ottawa, 27 novembre 1879.

#### L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER.

Ottawa, 23 juin 1879 1an

#### DR. A. ROBILLARD,

CHIRURGIEN, OCUILLISTE ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

—Heures du Bureau de 9 à 4.

## Librairie

### CANADIENNE.

#### F. X. MICHAUD,

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS.

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

#### F. X. MICHAUD,

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

#### F. X. MICHAUD,

29 et 35 Rue DUKE,

CHAUDIÈRES.

6 septembre 1879. 1an.

#### Alex. Mortimer.

Papeterie, Belleure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

#### O. V. GREENE,

Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

#### ALEX. MORTIMER

194, 196 et 198 Rue SPARKS.

Ottawa, 22 juillet 1879. 1an

#### Merveilleuse invention.

LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

Breveté le 16 juillet 1879.

TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presse, rouleaux, tampons ou hâteliers sont inutiles. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté, 457 rue Saint-Paul, Montréal.

EN VENTE CHEZ

#### James Hope et Cie

AGENTS A OTTAWA.

Ottawa, 20 août 1879. 1an.

#### Napoleon Audette

BARBIER COIFFEUR,

No. 255 1/2 RUE WELLINGTON,

VIS-A-VIS

#### L'Hotel "Royal Exchange."

CHAIRES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.

Ottawa, 26 Déc. 1879. 1 an

## R. C. W. MacCUAIG,

Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

Bureau—No. 60 Rue Sparks.

Ottawa, 29 janvier 1879. 1an.

#### J. Brewer,

### ENCANTEUR

143 RUE SPARKS 143.

Ottawa, 11 juillet 1879. 1an.

#### P. LARMONTH,

Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance "Le feu" ou "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa.

Ottawa, 18 août 1879. 1a.

#### T. RAJOTTE,

Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879. 1an.

#### DEMENAGEMENT.

#### F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transféré son état au

MARCHE DU QUARTIER BY, étal "B,"

ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Recommandant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879. 1an

#### Nouvel Atelier

Photographie ue

140 Rue Sparks,

(autrefois JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME

Propriétaires

Ottawa, 3 déc. 1879.

#### Wm HOWE.

293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier,

Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de decors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.

Ottawa, 22 octobre, 1879. 1a

#### GIBIER ET POISSON.

On trouvera toujours l'AMI MOISE à son

Magasin, au Marché neuf du Quartier

By, de même que son représentant dans le

Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPOINTE.

Ottawa, 26 Déc. 1879.



## Chemin de fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant

On DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:

20 locomotives

16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département.